

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw do malowania pistolet + kompresor
Typ: G03130, Model: TS-056



Wyprodukowano
dla F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem maszyny prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji maszyny należy do obowiązków ich użytkownika.



DZIĘKUJEMY!!!

Dziękujemy za zakup zestawu do malowania GEKO G03130. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz stosować się do wszelkich zasad bezpieczeństwa w niej zawartych. Instrukcję przeczytaj przed użyciem zestawu i zachować.

DANE TECHNICZNE:

Moc znamionowa: 650W

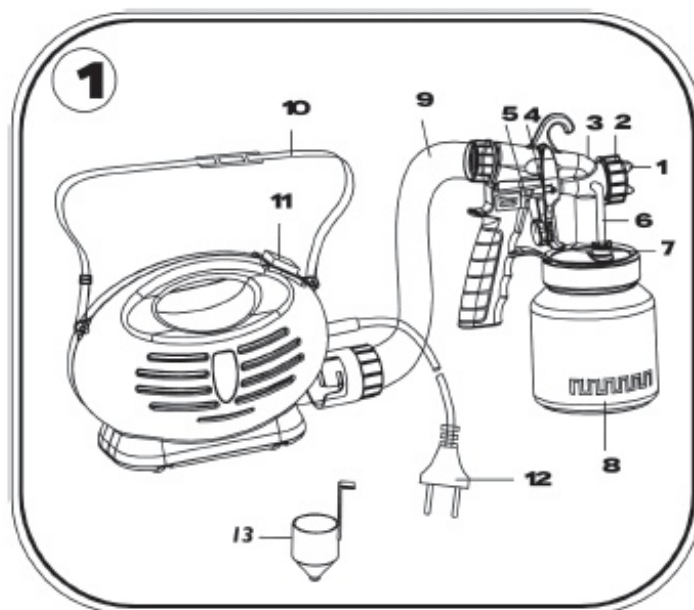
Moc rozpylania: 105W

Pojemność zbiornika: ok. 800mL

Maksymalna lepkość płynu: 130 DIN-secs

Obroty silnika: 32,000 rpm

Waga: 1,9kg



W zestawie znajdują się: Kompresor, rura, pasek do noszenia, korek do mierzenia lepkości cieczy, pistolet, pojemnik na farbę, klip do czyszczenia.

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Niestosowanie się do zasad bezpieczeństwa zawartych w instrukcji, może skutkować porażeniem elektrycznym, pożarem lub poważnym uszkodzeniem zdrowia. Substancje używane podczas pracy z zestawem, takie jak farby lub rozpuszczalniki, mogą zawierać niebezpieczne, korozyjne lub wybuchowe składniki.

2. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

- Nigdy nie modyfikuj oryginalnego wtyczki pistoletu i nie stosuj innych wtyczek. Oryginalna wtyczka redukuje ryzyko szoku elektrycznego. Nie używaj zestawu kiedy przełącznik jest uszkodzony.
- Urządzenie nie może być narażone na działanie deszczu i wilgoci. Jakikolwiek kontakt urządzenia z wodą zwiększa ryzyko szoku elektrycznego.
- Używaj tylko do tego do czego jest przeznaczony. Trzymaj kabel z dala od źródeł gorąca, oleju i ostrych narzędzi.
- Podczas pracy z urządzeniem na zewnątrz, używaj przedłużek.

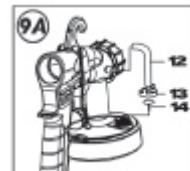
3. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA OGÓLNEGO

- Użytkownik jest zobowiązany używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem.
- Praca z urządzeniem wymaga koncentracji - nie pracuj z urządzeniem pod wpływem alkoholu, lekarstw lub zmęczenia.
- Używaj maski ochronnej.
- Nie pozwalaj zbliżać się dzieciom lub innym ludziom do miejsca pracy - może to spowodować zaburzenie koncentracji.
- Unikaj przypadkowego uruchamiania urządzenia. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji "OFF" przed podłączeniem urządzenia. Przytrzymuj palcem przełącznik w pozycji "OFF" kiedy przenosisz lub podłączasz urządzenie.
- Aby uniknąć wypadku, utrzymuj stabilną pozycję.
- Noś odzież ochronną, maskę, gogle, obuwie antypoślizgowe, kask oraz zatyczki do uszu.

4. MONTAŻ

Urządzenie jest dostarczane w postaci rozmontowanej. Złóż urządzenie zgodnie z następującymi wskazówkami. Urządzenia należy używać tylko z membraną stałą (9A-14). Umieść membranę w dolnej części zaworu ze sworzeniem skierowanym ku górze.

Popatrz na oznaczenie na pistolecie. Ostrożnie umieść pokrywę zaworu i śrubę. Zamontuj rurę wentylacyjną wkładając ją w pokrywę zaworu oraz filtr w obudowie. Umieść złącze dyszy z otworem przed dyszą. Zamontuj dyszę w pistolecie i przekręć do właściwej pozycji. Zamontuj dyszę powietrzną w dyszy właściwej i przytwierdź za pomocą nakrętki łączącej. Zamontuj złącze pojemnika pod rurą ssawną i wsuń je w siebie. Aby to zrobić, delikatnie przekręć złącze pojemnika i zamontuj rurę ssawną wraz ze złączem pojemnika do pistoletu.



5. MIEJSCE PRACY

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości. Praca w zaśmieconym miejscu może skutkować wypadkiem.
- Nigdy pracuj z urządzeniem w obecności wybuchowych lub łatwopalnych cieczy, gazów lub proszków.
- Nigdy nie pracuj z urządzeniem w obszarach zapłonu takich jak otwarty ogień, dym papierosowy, iskry, gorących przewodów i powierzchni.
- Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pracuj w odpowiednio klimatyzowanym pomieszczeniu.
- Przykryj wszystkie powierzchnie których nie chcesz pokryć farbą. Należy pamiętać, że farba jest lotna i przy dużym wietrze może pokryć większą powierzchnię niż chcemy i spowodować uszkodzenia.
- Nie zakładaj luźnych ubrań, biżuterii. Luźne ubrania, włosy oraz gogle stanowią zagrożenie.
- Nie celuj pistoletem w ludzi lub zwierzęta.
- Urządzenie może być obsługiwane i konserwowane jedynie przez wyszkolone osoby.

6. PRZYGOTOWANIE MATERIAŁÓW

Lepkość cieczy jest terminem używanym do określenia czy ciecz jest gęsta lub rzadka. Odpowiednia lepkość cieczy jest ważna aby zapewnić odpowiednią moc rozpylania i efekt malowania. Jeżeli ciecz jest rzadka jak woda, lepkość jest określana jako niska. Jeżeli ciecz jest gęsta jak farba lateksowa, lepkość jest wysoka.

Przed malowaniem, należy przetestować lepkość cieczy, aby sprawdzić czy należy ją rozrzedzić. Po uzyskaniu odpowiedniej lepkości należy upewnić się, że rozpylanie jest właściwe i pistolet maluje gładko.

7. PRZYGOTOWANIE OBIEKTÓW LUB POWIERZCHNI PRZENACZONYCH DO POMALOWANIA

Ostateczny wynik malowania zależy również od tego, jak wyczyszczona i płaska jest powierzchnia przeznaczona do pomalowania. Aby osiągnąć lepszy wynik, należy dobrze wyczyścić powierzchnię przeznaczoną do malowania. Usuń wszystkie ślady tłustych substancji. Rdzę i ślady po poprzednim malowaniu usuń przy pomocy papieru ściernego, ewentualnie innych pomocy i narzędzi. Ponieważ powierzchnia powinna być płaska, należy ewentualne otwory bądź zagłębienia wypełnić kitem lub wygładzić je papierem ściernym. Powierzchnie, które nie są przeznaczone do pomalowania należy osłonić wykorzystując do tego specjalną taśmę malarską, folię lub gazety.

8. PRZYGOTOWANIE FARBY

Pojemnikiem z farbą należy mocno potrząsnąć. W większości przypadków przed użyciem farby należy rozcieńczyć (zalecamy najpierw przygotować próbkę i przetestować a następnie rozcieńczyć całość). Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta farby dotyczącymi rodzaju i ilością zalecanego rozcieńczalnika.

9. WŁAŚCIWE UŻYWANIE

- Używaj jedynie cieczy polecanych do tego typu urządzeń.
- Pistoletu nie można czyścić za pomocą łatwopalnych rozpuszczalników z punktem zapalnym poniżej 21 stopni Celsjusza.
- Pistoletem nie wolno rozpylać cieczy łatwopalnych.

- Nigdy nie rozpylaj cieczy niebezpiecznych o niewiadomym pochodzeniu i składzie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w zakładach przemysłowych objętych regulacjami o zapobieganiu wybuchu.
- Należy być świadomym, że ciecze rozpylane za pomocą pistoletu mogą być niebezpieczne.
- Zabrania się użytkowania urządzenia w oparach rozpuszczalników.
- Zaprześć używania urządzenia jeśli poziom fabry wzrósł do poziomu rury doprowadzającej powietrze (9A-12). Zdemontuj i wyczyść rurę doprowadzającą powietrze, zawór (9A-13) i membranę (9A-13). Jeżeli to konieczne, wymień membranę. Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik termiczny. Kiedy urządzenie się przegrzewa, bezpiecznik wyłącza je. Po wyłączeniu urządzenia przez bezpiecznik, odłącz je od zasilania i nie używaj przez minimum 30 minut. Aby usunąć przyczynę przegrzania, sprawdź czy przewód jest skręcony, filtr powietrza brudny lub otwory cyrkulacyjne są zablokowane.

10. ROZPOCZĘCIE PRACY

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego. Zdejmij pistolet z uchwytu i skieruj go na powierzchnię przeznaczoną do pomalowania. Uruchom urządzenie naciskając przełącznik. Zaraz po włączeniu kompresora, rozpocznie się podawanie powietrza, które w sposób ciągły będzie wydobywać się z dyszy malarskiej.

11. TECHNIKA MALOWANIA

Zaleca się spędzenia kilku chwil na przećwiczeniu malowania na kartonie aby zapoznać się z tym jak urządzenie pracuje.

- Aby uzyskać najlepszy rezultat, upewnij się, że powierzchnia jest gładka i całkowicie czysta. Jeżeli jest to konieczne, przygotuj powierzchnię do malowania.

- Wszystkie powierzchnie, które nie będą malowane, w tym śruby i gwinty, należy przykryć.

- W trakcie malowania, używaj ramienia, nie tylko nadgarstka.

To gwarantuje, że zostanie zachowana jednakowa odległość od powierzchni malowanej. Należy malować w odległości od 5 cm do 15cm, zależnie od szerokości tuby pistoletu.

Na rysunku 8A pokazana jest prawidłowa postawa zapewniająca jednakową odległość od powierzchni malowanej.

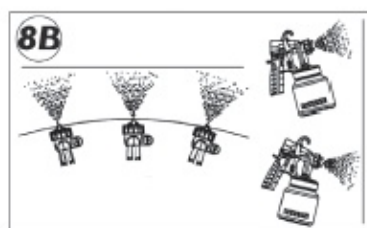
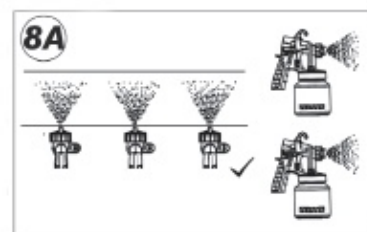
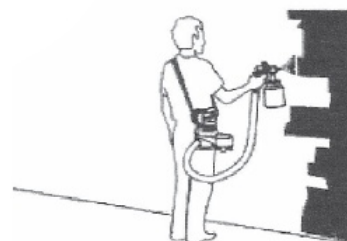
Na rysunku 8B pokazana jest nieprawidłowa postawa.

- Skieruj pistolet z odpowiedniej odległości na powierzchnie malowaną horyzontalnie lub od góry do dołu zależnie od wybranego ustawienia.

- Poruszaj pistoletem równomiernie, aby uzyskać równą warstwę.

- Jeśli farba zbiera się w dyszy i śrubie regulacji powietrza, wyczyść obie części za pomocą wody i rozpuszczalnika.

PRAWIDŁOWA POSTAWA PODCZAS MALOWANIA



12. ZATRZYMYWANIE URZĄDZENIA

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez okres dłuższy niż 4 godziny:

- Wyłącz kompresor,
- Włóż pistolet do uchwytu,
- Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

13. WYŁĄCZANIE I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Czyść urządzenie ostrożnie aby pracowało.

- Odłącz urządzenie od źródła zasilania. Przed zatrzymaniem urządzenia lub po skończeniu pracy, zbiornik przeczyść powietrzem. Aby wyczyścić zbiornik, otwórz go na krótko a następnie znowu zamknij naciskając spust pistoletu i przelewając pozostałość farby do opakowania.

- Odłącz pistolet.

- Zdemontuj zbiornik. Wylej resztki farby do opakowania.

- Wyczyść zbiornik i rurę ssawną szczotką. Wyczyść odpowietrznik. (9A-14).

- Wlej rozpuszczalnik lub wodę do zbiornika i ponownie go przykręć. Używaj tylko rozpuszczalników o temperaturze zapłonu większej niż 21 stopni Celsjusza.
- Ponownie zamontuj pistolet.
- Podłącz urządzenie do gniazdka, włącz je i rozpyl rozpuszczalnik lub wodę na zbiornik lub kawałek materiału.
- Wyłącz urządzenie i odłącz od gniazdka.
- Zdemontuj zbiornik i opróżnij go. Usuń rurę ssawną i złączkę.
- Wyjmij rurę doprowadzającą powietrze (9A-12) z pistoletu. Odkręć pokrywę zaworu (9A-13) i usuń membranę (9A-14). Dokładnie wyczyść wszystkie części.
- Odkręć złączkę, odpowietrznik i dyszę. Oczyszczyć je szczotką i wodą lub rozpuszczalnikiem. Nie czyścić innych złączek, membrany i otworów dyszy na pistolecie używając metalowych elementów.
- Wyczyścić pistolet szmatką i wodą lub rozpuszczalnikiem.
- Ponownie zamontuj części.

14. SERWIS

Urządzenia nie można naprawiać samemu, wszelkie naprawy muszą być wykonane przez wykwalifikowane osoby.

Kiedy uszkodzony jest kabel zasilający, należy oddać urządzenie do naprawy.

15. GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących wyrobu w trakcie jego normalnego użytkowania,
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją wyrobu (np. czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.),
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki pogodowe, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.)
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem wyrobu, zderzenia z nim, uderzenia w niego itp.
- Szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z urządzeniem, przeciążenia, wykorzystania nieprawidłowych części, korzystania z nieodpowiednich akcesoriów i narzędzi itp.

Za uszkodzenia mechaniczne reklamowanego wyrobu powstałe w wyniku nieprawidłowo zabezpieczenia transportowanego przedmiotu odpowiada jego właściciel.

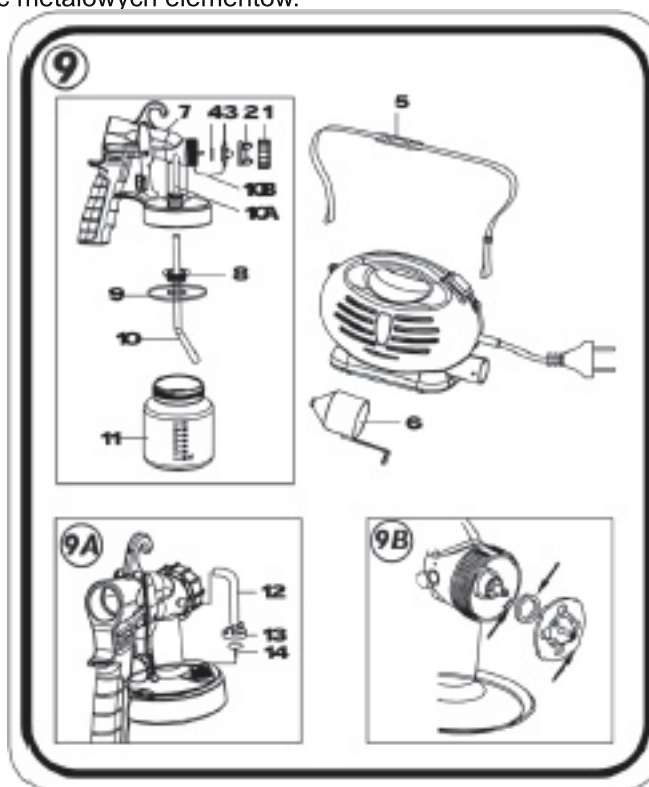
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie odpowiada za błędy powstałe w druku.



UWAGA!

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że przed wyrzuceniem narzędzia należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia nie można wyrzucić do domowych odpadów, musi zostać oddane do wyznaczonego miejsca zbiórki.



Wyprodukowano w P.R.C.

dla F.H. GEKO

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

www.geko.pl



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 15

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Zestaw do malowania pistolet + kompresor
TYP: G03130 MODEL: **TS-056**

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2006/42/WE z dnia 17 maja 2006r. w sprawie maszyn,
Dyrektywa Niskonapięciowa **2006/95/WE** z dnia 12 grudnia 2006 r.
w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do
sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach
napięcia

oraz norm *EN ISO 12100:2010, EN 1953:2013*
jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr CMZJ1409224422 z dnia 26.09.2014r.
wydanego przez GTS Prüf-und Zertifizierungs GmbH
Burgstädter Str. 20, 09232 Hartmannsdorf, Germany
Web: <http://www.gts-cert.de> E-mail: info@gts-cert.de

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie
zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Kietlin, 01.07.2015r
Miejsce i data wystawienia

ENGLISH

THANK YOU!

Thank you for purchasing G03130. Please, read the instructions for use and safety warnings carefully before using the device. Keep the manual for future reference.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Power consumption: 650W

Atomizing output: 105W

Container volume: 800ml

Max. viscosity: 130 DIN-Secs

Motor speed r.p.m.: 32,000rpm

Weight: 1,9kg

The set includes: Main unit, tube, carrying strap, viscosity measuring cup, spray gun, paint container, cleaning clip.

1. SAFETY WARNINGS

- Keep your work area clean and orderly. Working in a cluttered and poorly lighted area can result in accidents.
- Never use the device in areas with explosives or flammable liquids, gases or powder.
- Never spray in areas with sources of ignition such as an open flame, cigarette smoke, sparks, incandescent wires and hot surfaces.
- To avoid the risk of explosion, make sure to spray in an area with enough natural or artificial ventilation.
- Cover all surfaces that you do not want to spray. Keep in mind that the wind can carry paint mist to a much larger area and cause damage.

2. ELECTRICAL SAFETY

- Avoid contact with earthed surfaces such as pipes, heaters and refrigerators, as this can result in electric shock.
- Never modify the spray gun's original plug. Never use plug adaptors with earth-protected devices. The original plug reduces the risk of electric shock. Do not use the device when the switch is defective.
- Keep the device away from rain and humidity. Do not let water penetrate any electrical device, as this increases the risk of electric shock.
- Use the cable only for its intended use. Keep the cable away from heat sources, oil, sharp edges and moving components. Deteriorated and kinked cables increase the risk of electric shock.
- When spraying outdoors, only use extension cables suitable for outdoor use.

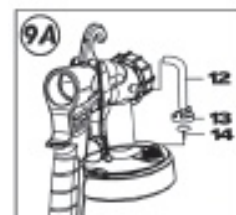
3. HUMAN SAFETY

- Pay close attention to what you are doing and proceed carefully when using the device. DO NOT use the device when tired or under the influence of alcohol or drugs. A moment of distraction when using the device can result in serious injury.
- Use protecting breathing mask when using the device. Paint mist and solvent vapour are harmful to your health.
- Keep children and other people away from the device when in use. You may lose control of the device when distracted by other people.
- Avoid accidentally turning on the device. Make sure that the switch is in the OFF position before plugging the device into the mains. Keeping your finger on the switch when moving the device or connecting the device to the mains with the switch in the ON position can cause accidents.
- To maintain firm control of the device during unexpected circumstances, make sure you are in a stable position and keep your balance at all times.
- Use protective clothing and safety goggles. To avoid the risk of injury, wear protective gear such as a paint mask, gloves, non-slip shoes, helmet and earplugs. Keep yourself well covered when using the device to keep from staining your clothes, hair and skin.
- Do not use loose-fitting clothes or jewellery and keep your hair, clothes and gloves away from moving parts to prevent them from getting caught in the device.

- The device should not be used by anyone, including children, with physical, sensory or mental disabilities, or by people without adequate experience and knowledge, unless they are supervised by somebody responsible for their safety or are given instructions on how to use the device. Children should not be allowed to play with the device.

4. ASSEMBLING THE DEVICE

Use the device only with the membrane intact (9A-14). Place the membrane on the lower part of the valve with the pin facing up. Look at the marking on the body of the spray gun. Carefully place the cover of the valve and screw on while pressing. Insert the ventilation tube through the cover of the valve and through the filter in the body of the spray gun. Place the nozzle joint with the slot in front of the nozzle. (9B) Insert the nozzle in the body of the spray gun and turn to the correct position. Place air cap in the nozzle and fasten with the union nut. Insert the container joint below the suction tube and slide them together. To do this, gently turn the container joint and insert the suction tube with the container joint in the body of the spray gun.



5. WORK AREA

- Keep your work area clean and orderly. Working in a cluttered and poorly lighted area can result in accidents.
- Never use the device in areas with explosives or flammable liquids, gases or powder.
- Never spray in areas with sources of ignition such as an open flame, cigarette smoke, sparks, incandescent wires and hot surfaces.
- To avoid the risk of explosion, make sure to spray in an area with enough natural or artificial ventilation.
- Cover all surfaces that you do not want to spray. Keep in mind that the wind can carry paint mist to a much larger area and cause damage.

6. MATERIAL PREPARATION

Viscosity is a technical term used to indicate if a liquid is thin or thick. Having the correct viscosity of paint is important to ensure the paint atomizes correctly and sprays well giving you a good quality finish. If your material is thin like water then the viscosity is said to be low, while if thick like latex interior paint, then viscosity is said to be high.

You should always test viscosity (or thickness) of paint before spraying to see if thinning is required. The correct viscosity is not too high or not too low and it is important to ensure the paint atomises correctly and sprays evenly.

7. SURFACE AND JOB PREPARATION

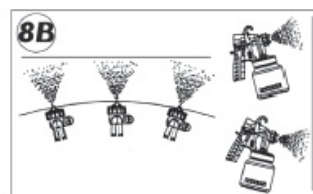
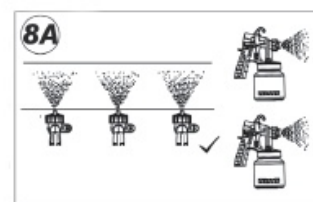
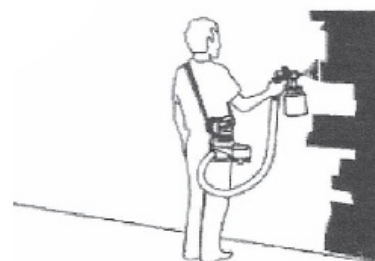
- With any job, you should always ensure that you have prepared your surface to get the best finish. You must ensure all surfaces are free from dust, dirt, rust and grease. Lightly pressure wash decks or exterior surfaces and ensure they are dry before painting.
- With pre-coated or pre-painted surfaces lightly rub down with sandpaper to ensure a good bond for the paint. With bare wood surfaces wipe a wet rag to ensure the surface is free of dust.
- Because some paints, lacquers, stains and other sprayable materials contain particles that are fully dissolved, we recommend that you strain your material through either a funnel with a built-in filter, a paint strainer or through hosiery when filling the paint container. This will ensure that no large particles enter the paint container, preventing blockages and providing you with trouble-free spraying.

8. ASSEMBLING THE DEVICE

Use the device only with the membrane intact. (figure 9A-14). Place the membrane on the lower part of the valve with the pin facing up. Look at the marking on the body spray gun. Carefully place the cover of the valve and screw on while pressing. Insert the ventilation tube through the cover of the valve and through the filter in the body of the spray gun. Place the nozzle joint with the slot in front of the nozzle. (Figure 9B). Insert the nozzle in the body of the spray gun and turn to the correct position. Place the air cap in the nozzle and fasten with the union nut. Insert the container joint below the suction tube and slide them together. To do this, gently turn the container joint and insert the suction tube with the container joint in the body of spray gun.

9 SPRAYING TECHNIQUE

- For best results, make sure that the surface is completely clean and level before spraying. Carefully pre-treat the surface if necessary.
- Cover all surfaces that you do not want to spray, including screws and screw threads.
- To determine the amount of material and the spray pattern, test the spray on a piece of cardboard or any surface similar to the one you wish to spray. Always start spraying outside the target area. Avoid interruptions within the target area.
- Make the spray movement with your arm and not your wrist. This ensures that a uniform distance is maintained between the spray gun and spray surface. Select distance of 5cm to 15cm, depending on the desired width of the spray jet. Figure 8A shows the correct position, where there is a uniform distance from the spray surface. Figure 8B shows the incorrect position, where there is an irregular distance from the spray surface.
- Point the spray gun at a uniform distance from the spray surface. Spray horizontally or from top to bottom, depending on the selected spray setting.
- Move the spray gun evenly to get an even coating.
- If the coating material accumulates in the nozzle and air cap, clean both parts with water or solvent.



10. PAUSING THE DEVICE

Do the following if you need to stop using the device for a period of no more than 4 hours:

- Turn off the device.
- Place the spray gun in the gun holder.
- When using 2-component varnishes, clean the device immediately.

11. TURNING OFF AND CLEANING THE DEVICE

Clean the device carefully to keep it working properly.

- Unplug the device from the mains. Before long pauses and after finishing the paint job, flush the air in the container.



This product was CE marked - 15

CE DECLARATION OF CONFORMITY

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

**Electrical painting zoom set gun and compressor
Type: G03130, model: TS-056**

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:

2006/42/WE of 17.6.2006 - Machinery Directive,

2006/95/EC of 12 December 2006

on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment

designed for use within certain voltage limits

and standards **EN ISO 12100:2010, EN 1953:2013**

complies with the CE certificate

CE Typ no. CMZJ1409224422 of 26.09.2014

issued by GTS Prüf-und Zertifizierungs GmbH

Burgstädter Str. 20, 09232 Hartmannsdorf, Germany

Web: <http://www.gts-cert.de> E-mail: info@gts-cert.de

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 01.07.2015r

Place and date